



National Defence

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Défense nationale

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE
L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

By e-mail to: - Par courriel au :
DLP53BidsReceiving.DAAT53Receptiondessoumissions@forces.gc.ca

Attention: - Attention :
KEVIN SELIM

Solicitation Closes - L'invitation prend fin
At - à :
2:00 PM - 14:00

On - le :
10 January 2022 – 10 Janvier 2022

Time Zone - Fuseau Horaire :
Eastern Standard Time (EST)
Heure normale de l'Est (HNE)

Title - Sujet Articulated Forklift DED - Chariot élévateur Articulé Moteur Diesel		Amendment No. - N° modif. 002
Solicitation No. N° de l'invitation W8476-226504/B	Date of Amendment Date de modification 12 December 2021- 12 Décembre 2021	
Address enquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à : Kevin Selim Telephone No. - N° de telephone E-Mail Address - Courriel 343-575-6465 KEVIN.SELIM@FORCES.GC.CA		
Destination See herein - Voir aux présentes		

Instructions: Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions : Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Delivery required Livraison exigée See herein - Voir aux présentes	Delivery offered Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print): La personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) :	
Name - Nom	Title - Titre
Signature	Date

LA PRÉSENTE MODIFICATION À L'INVITATION À SOUMISSIONNER VISE À :

1. Donner des précisions et à répondre aux questions des fournisseurs éventuels.

QUESTIONS ET RÉPONSES

Question 2	Réf. : ANNEXE A - LARGEUR GLOBALE 3.4.2(f) 50 pouces Acceptez-vous la largeur hors tout de 60" comme répondant à l'exigence obligatoire ? Ref : ANNEXE A - Rayon de braquage 3.4.3(a) 140 Acceptez-vous que le rayon de braquage de 163" réponde à l'exigence obligatoire ?
Réponse 2	Oui – une largeur hors tout de 60 po et un rayon de braquage de 163 po sont acceptables.

CETTE DEMANDE DE SOUMISSIONS EST MODIFIÉE PAR LA PRÉSENTE COMME SUIT :

EFFACER : A la page 47 de 53

A.1 TABLEAU DE DONNÉES

Le tableau suivant indique les performances et les dimensions requises pour chaque configuration avec les références de paragraphe qui doivent être fournis:

CARACTERISTIQUE	PHRASE	UNITÉ	CONFIGURATION A
GRADABILITÉ	3.4.1(b)	Percent (%)	30
CAPACITÉ DE LEVAGE	3.4.2(a)	kg	2 041
		livres	4 500
HAUTEUR DE LEVAGE	3.4.2(b)	mm	3 658
		po	144
HAUTEUR HORS TOUT	3.4.2(c)	mm	2 159
		po	85
LEVÉE LIBRE	3.4.2(d)	mm	1 219
		po	48
LARGEUR HORS TOUT	3.4.2(f)	mm	1 270
		po	50
RAYON DE BRAQUAGE	3.4.3(a)	mm	3 556
		po	140
POIDS DE FONCTIONNEMENT	3.4.3(b)	Kg	4 536
		livres	10 000
LONGUEUR DES FOURCHES	3.5.1(b)i	mm	1 219
		po	48
DÉPLACEMENT LATÉRAL DU MÂT	3.5.1(d)i	mm	254
		po	10

INSÉRER : A la page 47 de 53

A.1 TABLEAU DE DONNÉES

Le tableau suivant indique les performances et les dimensions requises pour chaque configuration avec les références de paragraphe qui doivent être fournis:

GRADABILITÉ	3.4.1(b)	Percent (%)	30
CAPACITÉ DE LEVAGE	3.4.2(a)	kg	2 041
		livres	4 500
HAUTEUR DE LEVAGE	3.4.2(b)	mm	3 658
		po	144
HAUTEUR HORS TOUT	3.4.2(c)	mm	2 159
		po	85
LEVÉE LIBRE	3.4.2(d)	mm	1 219
		po	48
LARGEUR HORS TOUT	3.4.2(f)	mm	1 524
		po	60
RAYON DE BRAQUAGE	3.4.3(a)	mm	4 140
		po	163
POIDS DE FONCTIONNEMENT	3.4.3(b)	Kg	4 536
		livres	10 000
LONGUEUR DES FOURCHES	3.5.1(b)i	mm	1 219
		po	48
DÉPLACEMENT LATÉRAL DU MÂT	3.5.1(d)i	mm	254
		po	10

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE MEURENT INCHANGÉES.